



Amtsblatt der Gemeinde

Bürgerstiftung Kirchzarten aktueller Stand des Spendenkontos
152.653 Euro

Kirchzarten

45. Jahrgang
Donnerstag,
den 23. Mai 2013
Nummer 21

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;
E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de

Musikverein Kirchzarten lädt ein



Hock in der Talvogtei

Konzerte mit dem Musikverein Kirchzarten
und dem

Musikverein Buchenbach e.V.

Badische Speisen und Getränke

15.30 Uhr Kasperle-Theater

Do. 30. Mai 2013

- Fronleichnam –

Talvogtei in Kirchzarten

www-mv-kirchzarten.de



Bereitschaftsdienste

Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

Apotheken

23.05. St.Gallus-Apotheke

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten,
07661/5047

24.05. St.Blasius-Apotheke

Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach,
07661/7230

25.05. Zähringer-Apotheke

Zähringer Str. 12, 79271 St.Peter,
07660/1555

26.05. Zähringer-Apotheke

Zähringer Str. 12, 79271 St.Peter,
07660/1555

27.05. Schauinsland-Apotheke in Kappel

Moosmattenstr. 5, 79117 Freiburg,
0761/6008186

28.05. Apotheke an der Kronenbrücke

Schreiberstr. 20, 79098 Freiburg,
0761/35410

29.05. Holzmarkt-Apotheke

Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg,
0761/31321

30.05. Zasius-Apotheke

Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg,
0761/73280

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst
an Wochenenden und Feiertagen
rund um die Uhr

Mo., Di., Do.	von 20:00 bis 6:00 Uhr
Mi. und Fr.	ab 15:00 Uhr
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher
Notfalldienst 0180/3 22 25 55-45

Tierärztl. Notfalldienst 0761/7 22 66
samstags, 10.00 bis 11.00 Uhr

Dr. Strasser 07661/57 64

Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs-
Informationszentrale 0761/19240

Abfallberatung des Landkreises,
neu 01802/25 46 48

Kompostpatin: 07661/61087

Notdienst der Rechtsanwälte
0172/7451940

„am Wochenende rund um die Uhr,
werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“

Umweltambulanz 0761/72773

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u. 14:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch 14:00 - 16:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch 08:00 - 16:30 Uhr

Donnerstag 08:00 - 18:00 Uhr

Freitag 08:00 - 12:30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 09:30 - 13:00 Uhr

Kinder- und Jugendbüro:

Montag 10:00 - 13:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi 16:00 - 21:00 Uhr

Freitag Veranstaltungen

Recyclinghof

Di. 09:00 bis 12:00 Uhr

Do. 15:30 bis 18:30 Uhr

Sa. 08:00 bis 13:00 Uhr

Grünschnitt

Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz

Buchenbach

Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März – Oktober)

Fr. 15.00 – 18.00 Uhr (März – Oktober)

Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten

Dienstag: 15:00 bis 19:00

Mittwoch: 11:00 bis 14:00

und 15:00 bis 19:00

Donnerstag: 11:00 bis 14:00

und 15:00 bis 19:00

Freitag: 11:00 bis 14:00

Dorfhelferin

07661/70 77

Soziale Hilfsdienste

Frauen- und
Kinderschutzbund 0761/3 10 72

Allg. Soz. Beratung
der Diakonie 07661/9 04 60

Freizeit- und
Kontaktclub Brücke 07661/9 04 60

Mob. Soz. Hilfsdienst
der Diakonie 07661/93 84-17

Pflege mobil 07661/91 24 61

Pflege Partner 07661/98 06 44

Sozialpsychiatrische
Dienste 07661/9 04 60

Kirchliche Sozialstation
Dreisamtal e.V. 07661/9 86 80

Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene

„Haus Demant“ 07661/90 53 12

Verhinderungspflege
in Familien 07661/93 84-17

Tageselternverein
Dreisamtal 07661/62 79 70

Hospizgruppe 07661/31 39

TelefonSeelsorge 0800/1 11 01 11

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

Ihre Ansprechpartnerin:

Gabriele Zeisberg-Viroli

Telefonnummer (07661) 391-114

- In den Sprechstunden:

Mo 13:00 - 15:00 Uhr

Di 10:00 - 12:00 Uhr

Mi 16:00 - 18:00 Uhr

oder Hausbesuche nach Vereinbarung



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

4. Änderung des Bebauungsplans „Birkenhof“ und der örtlichen Bauvorschriften zu diesem Bebauungsplan, Kirchzarten-Burg

hier: Keine Weiterführung dieses Verfahrens

In seiner öffentlichen Sitzung am 14. Mai 2013 hat der Gemeinderat beschlossen, das eingeleitete Änderungsverfahren zum Bebauungsplan „Birkenhof“ auf dem Grundstück Flst.Nr. 133/1 (Teilbereich Burger Platz) nicht weiterzuführen.

Die Bevölkerung wird analog zu § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m § 1 Abs. 8 BauGB mit dieser öffentlichen Bekanntmachung über den Gemeinderatsbeschluss informiert.

Kirchzarten, den 17. Mai 2013
Andraes Hall, Bürgermeister



GEMEINDENACHRICHTEN

Verbesserungen für Fußgänger

Was für jüngere Menschen kaum ein Problem darstellt, ist für Ältere oder Behinderte manchmal ein echtes Hindernis: Treppenstufen oder Bordsteinkanten.

Die Gemeinde ist daher seit Jahren bemüht, im Rahmen ihrer Möglichkeiten Gehweg-Bordsteine an Straßenkreuzungen oder -einmündungen abzusenken sowie vorhandene Treppenstufen in Gehwegbereichen durch Rampen zu ergänzen. Letzteres betrifft die Wohnwege in Burg-Birkenhof.

Mit entsprechenden Arbeiten war auch in den zurückliegenden Wochen ein beauftragtes Unternehmen beschäftigt. Durch Rampen ergänzt wurden hierbei 4 Treppenanlagen im Birkenhof, abgesenkt wurden insgesamt 7 Gehwege im Bereich Kelttenring sowie Eichendorffstraße.



Vorschlagliste für Schöffen vor dem Amtsgericht

Die Gemeinde Kirchzarten hat nach § 36 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) dem Amtsgericht Freiburg eine Vorschlagsliste für Schöffen in den Geschäftsjahren 2014 bis 2018 vorzulegen. Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 14. Mai 2013 diese Liste, die 17 Personen umfasst, beschlossen.

Die Vorschlagliste wird in der Zeit vom Montag, 27. Mai bis einschließlich Freitag, 31. Mai 2013 im Rathaus, Hauptstr. 24, Zimmer 11, während der üblichen Dienststunden zu jedermanns Einsicht ausgelegt.

Gegen die Vorschlagsliste kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auslegungsfrist, schriftlich oder zu Protokoll beim Bürgermeisteramt Einspruch erhoben werden. Der Einspruch kann nur damit begründet werden, dass Personen aufgenommen worden seien, die nach dem GVG entweder nicht aufgenommen werden durften oder die nicht aufgenommen werden sollten.

Erste Ergebnisse des Zensus 2011 am 31. Mai 2013 ab 11 Uhr verfügbar

Der bundesweite Termin für die Veröffentlichung der ersten Ergebnisse des Zensus 2011 steht fest: Am **Freitag, 31. Mai 2013 um 11.00 Uhr** gibt das Statistische Landesamt die **Einwohnerzahlen zum Stichtag 9. Mai 2011** für Baden-Württemberg sowie erste Ergebnisse aus der Haushaltebefragung auf Stichprobenbasis und der Gebäude- und Wohnungszählung im Rahmen einer Pressekonferenz in Stuttgart bekannt. Die Informationen werden zeitgleich zur Pressekonferenz online unter www.statistik-lw.de

tik-bw.de eingestellt werden. Damit liegen für das Land Baden-Württemberg und alle Gemeinden erstmals nach der Volkszählung in Deutschland 1987 vielfältige und aktualisierte Informationen vor. Zu den wichtigsten Ergebnissen des Zensus gehören u.a. die Feststellung der Einwohnerzahlen mit weiteren Daten zur demografischen Struktur der Bevölkerung, zum Migrationshintergrund oder zur Religionszugehörigkeit. Aus der Gebäude- und Wohnungszählung (GWZ) wird es auf Gemeindeebene Angaben zum Gebäude- und Wohnungsbestand, zu Eigentumsverhältnissen oder zur durchschnittlichen Wohnungsgröße bzw. Heizungsart geben.

Am 31. Mai 2013 wird auf dem Internetportal www.zensus2011.de der Zugriff auf die Zensusdatenbank freigeschaltet. Hier lassen sich Zensusergebnisse für ganz Deutschland, die Länder sowie auch für die 1 101 Gemeinden in Baden-Württemberg einfach und schnell abrufen. Weitere Zensusergebnisse, insbesondere über Familien- und Haushaltszusammenhänge, werden Anfang 2014 veröffentlicht. Falls Sie weitere Informationen zu Zensusergebnissen wünschen, stehen Ihnen Ansprechpartner unter der folgenden Nummer zur Verfügung:

Statistisches Landesamt Baden-Württemberg
Projektgruppe Zensus
Tel. 0711 / 641-3044

REDAKTIONSSCHLUSS-ÄNDERUNG !

Wegen des **Fronleichnamfeiertags** am Donnerstag, 30. Mai 2013 wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe der **Bekanntmachung Nr. 22** auf

Freitag, 24. Mai 2013, 10.00 Uhr

vorverlegt. Später eingereichte Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung!

Fahrradversteigerung

Am Mittwoch, den 05.06.2013 um 14.00h findet im Foyer des Kurhauses die Versteigerung der Fundfahrräder statt. Die Fahrräder können dort ab 13.30h besichtigt werden.

Weitere Fundgegenstände werden ebenfalls versteigert. Zur Versteigerung kommen Fotoapparate, Armbanduhren, Handys sowie andere Fundgegenstände.

Fundsachen

1 Geldbeutel groß
Fundort: Kirchzarten, Schulhausstr.

1 Brille, Fassung marmoriert

Fundort: Kirchzarten, Zartener Str.

1 Kissen Motiv „Schaf“
Fundort: Kirchzarten, In den Aumatten

1 Jako-o Kinderfleece-Jacke
Fundort: Kirchzarten, Kur-Apotheke

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.Kirchzarten.de und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“

Landwirtschaftliche Betriebe im Berggebiet können jetzt Landschaftspflegegeld für 2013 beantragen

In der Woche vor Pfingsten versendet das Landratsamt die Antragsunterlagen für das Landschaftspflegegeld 2013 an rund 1.200 landwirtschaftliche Grünlandbetriebe und Weidgemeinschaften im Berggebiet und in der Vorbergzone des Schwarzwalds. Zur Auszahlung kommt in diesem Jahr wieder ein Zuschussvolumen von 560.000 Euro, das je zur Hälfte vom Landkreis und von den 30 Standortgemeinden kommt. Das Antrags- und Auszahlungsverfahren richtet sich seit 2009 nach den „De-minimis“-Vorschriften der Europäischen Union, das kommunale Beihilfen an Betriebe bis zu einer Zuschusssumme von 7.500 Euro innerhalb der letzten drei Jahre erlaubt.

Einen Antrag können Betriebe mit mehr als einem Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche stellen, gefördert wird die Grünland- und Weidefläche im Fördergebiet innerhalb des Landkreises, das der Abgrenzung der Berggebietsförderung des Landes Baden-Württemberg (Ausgleichszulage AZL) entspricht. Die Antragsteller müssen außerdem aus Kontrollgründen eine Unternehmensnummer des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald oder der Stadt Freiburg besitzen. Der Stichtag für alle Betriebs- und Flächenangaben ist der 15. Mai 2012, der auch für später erfolgte Hofübergaben gilt. Mit schriftlicher Zustimmung des Hofübergebers kann aber auch der aktuelle Bewirtschafter den Antrag stellen. Die Frist für die Abgabe der Anträge läuft bis zum 12. Juli 2013.

Neu eingeführt wurde eine persönliche Antragsberatung im Monat Juni, die in den Räumen der Außenstelle Neustadt des Landratsamts und im Landratsamt in Freiburg stattfindet. Über die Termine informiert ein Merkblatt, das den Antragsunterlagen beiliegt.

Wer keine Antragsunterlagen mit der Post erhalten hat, kann sie auch telefonisch oder per E-Mail beim Fachbereich Struktur- und Wirtschaftsförderung des Landratsamts anfordern (Tel.-Durchwahl 076/2187-5311

oder 5300, E-Mail sabine.rosmanithelkbh.de oder lutz.dierkselkbh.de). Auch die Bürgermeisterämter im Fördergebiet und das Amt für Landwirtschaft an den Standorten Breisach und Titisee-Neustadt haben einige Antragsformulare vorrätig.

Öffentliche Bibliothek

Geänderte Öffnungszeiten der Öffentlichen Bibliothek Kirchzarten während der Pfingstferien vom 21.5.2013 bis 1.6.2013:

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr

Ab Dienstag, den 4.6.2013 sind wir wieder zu den regulären Öffnungszeiten für Sie da. Unser Online-Katalog (www.bibliotheken.bw-online.de) ist auch über die Ferien im Dienst.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern schöne Pfingstferien!



Kindergärten



Kindergarten Zarten

Freiwilliges soziales Jahr beim Kindergarten Zarten

Für das kommende Jahr suchen wir für unseren Kindergarten Zarten in Kirchzarten-Zarten eine männliche/weibliche Person, die als Praktikant/Praktikantin ab September 2013 ein freiwilliges soziales Jahr ableisten möchte.

Der Einsatz der/des Freiwilligen entspricht den gesetzlichen Bestimmungen des Gesetzes zur Förderung von Jugend-Freiwilligendiensten, erfolgt ganztätig in einer überwiegend praktischen Hilfstätigkeit, die an den Lernzielen orientiert ist. Das FSJ dient der Orientierung und Persönlichkeitsbildung junger Menschen und ist eine Maßnahme der Jugendbildung. Der Jugend-Freiwilligendienst gehört zu den besonderen Formen des bürgerschaftlichen Engagements.

Der Kindergarten Zarten ist eine pädagogische Einrichtung für Kinder von 20 Monaten bis zum Schuleintritt. Der Kindergarten arbeitet im teiloffenen Konzept.

Weitere Fragen richten Sie bitte an die Leiterin im Kindergarten Zarten, Frau Brigitte Mattes, Tel. 07661/6835. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Gemeinde Kirchzarten, Personalamt, Talvogteistraße 12, 79199 Kirchzarten.



Die Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Kirchzarten sucht für den Kath. Kindergarten Don Bosco Kirchzarten zum 01.09.2013 eine

Pädagogische Fachkraft (90%)

Weitere Informationen zur Stelle erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.vst-stegen.de oder bei, Rubrik Stellenangebote der Verrechnungsstelle Stegen, Herr Kleindienst, unter 07661/90 34-82.

Infos zum Kindergarten erhalten Sie unter www.kath-kirchzarten.de



Waldorfkindergarten

Unser wunderschön gelegener Waldorfkindergarten im Dreisamtal, vor den Toren Freiburgs, sucht ab 10.07.2013 für die Kleinkindgruppe von montags bis freitags von 10-13 Uhr eine Krankheitsvertretung für hauswirtschaftliche Tätigkeiten, wie kochen etc.

Unser Waldorfkindergarten liegt auf dem Gelände der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach nahe bei Freiburg und hat eine gute öffentliche Verkehrsanbindung. Über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns sehr!

Waldorfkindergarten im Dreisamtal, Frau Billharz, Friedrich Husemannweg 1, 79256 Buchenbach, Tel.07661 9088272
info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de
www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de



St. Gallus Kirche

Samstag 25. Mai

08:00 **Eucharistiefeier** – Pilgermesse auf dem Giersberg (Pfr. Saum)

14:30 Giersberg: **Eiserne Hochzeit** von Frieda und Pius Hug

15:30 Pfarrkirche: **Trauung** von Simone und Dominik Wenzel

18:30 **Eucharistiefeier** am Vorabend (Pfr. Saum)

Sonntag 26. Mai – Dreifaltigkeitssonntag

10:30 **Eucharistiefeier** (Pfr. Saum)

19:00Maiandacht – mitgestaltet von der Männerschola des Kirchenchores

Mittwoch 29. Mai

08:30 **Eucharistiefeier**

Ged. an: Frieda u. Adalbert Zimmermann u. Angeh.

Der **Spaziergängerkreis** trifft sich um **14:30 Uhr** an der Sparkasse.

Wir gehen oder fahren nach Zarten in die Johanneskapelle, dort halten wir eine kleine Andacht. Anschließend Einkehr im Gasthaus „Bären“. Herzliche Einladung an alle, Gäste sind willkommen.

Donnerstag 30. Mai – Hochfest des Leibes und Blutes Christi - Fronleichnam

09:00 **Eucharistiefeier** unter Mitwirkung des **Kirchenchores**

anschließend **Fronleichnamsprozession**

Die **Kommunionkinder** nehmen an der Prozession in Kommunionkleidung teil.

19:30 **Andacht am Kreuz** auf der **Immi/Jungbauernhöhe in Dietenbach**. Bitte Gotteslob mitbringen!

Freitag 31. Mai

08:00 **Eucharistiefeier**

18:30 **Maiandacht** in der Laubishofkapelle in Burg am Wald. Bitte Gotteslob mitbringen! Anschließend Hock – musikalische Gestaltung durch eine Abteilung des Musikvereins Kirchzarten

Samstag 01. Juni

08:00 **Eucharistiefeier** – Pilgermesse auf dem Giersberg

11:00 Giersberg: **Diamantene Hochzeit** von Ottilie und Roman Lorenz

14:00 Pfarrkirche: **Trauung**

17:30 **Beichtgelegenheit**

18:30 **Eucharistiefeier** am Vorabend

Sonntag 02. Juni

10:30 **Eucharistiefeier** (Pfr. Saum)

Gottesdienste im Karmel

St. Therese, Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern

Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz: Dienstag 17:00 Uhr

Eucharistische Anbetung Freitag von 09:00 bis 9:30 Uhr

Rosenkranzgebet:

Giersberg: Mittwoch 14:30 Uhr

Sonntag 14:00 Uhr

St. Gallus: täglich 17:45 Uhr

Fideliskapelle Montag 17:00 Uhr

Fronleichnam

Unter Mitwirkung der Erstkommunionkinder, der kirchlichen und örtlichen Gruppierungen der örtlichen Gemeinde

Um 09:00 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche, anschließend Prozession mit dem Allerheiligsten durch folgende Straßen:

Kirchplatz – Fußgängerzone – Höfener Straße – Ringstraße – Feldbergstraße – Schulhausstraße – Giersbergstraße – Hauptstraße – Kirchplatz.

Unterwegs gibt es 4 Stationen: beim Hotel Fortuna, gestaltet von der Frauengemeinschaft; bei der Gärtnerei Kaufmehl, gestaltet von der Kolpingsfamilie; bei der Goldschmidtkapelle, gestaltet von den Familien der Erstkommunionkinder und auf dem Kirchplatz, gestaltet von den Georgspfadfindern.

Es ist ein schöner Brauch, dass die Häuser entlang des Prozessionswegs geschmückt werden. Allen, die mitwirken im Voraus herzlichen Dank!

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

Samstag, 25.05.2013

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 26.05.2013

9.00 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 28.05.2013

Ausflug der Frauengemeinschaft nach Beuron

Kein Gottesdienst in Zarten

Mittwoch, 29.05.2013

19.00 Uhr Vorabendgottesdienst zum Fest Fronleichnam

Donnerstag, 30.05.2013

10.30 Uhr Wortgottesfeier in der Schlosskapelle

Freitag, 31.05.2013

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Firm-Anmeldung!

Wer seine Firm-Anmeldung noch nicht abgegeben hat und dies noch tun möchte, sollte sie umgehend in den Briefkasten des Pfarramtes in Stegen einwerfen.

Firm-Helfer gesucht!

Haben sie Interesse, sich mit Jugendlichen und ihren Fragen zum Leben und Glauben auseinanderzusetzen? Wollen sie die Chance ergreifen, auch für sich Glaubensthemen neu zu entdecken?

Wir brauchen noch Verstärkung für unser Firm-Team!

Folgende Treffen sind geplant: Dienstag, 4. Juni 20.00 Uhr und

Dienstag, 18. Juni 20.00 Uhr jeweils im Pfarrsaal in Stegen.

Heidrun Furkert, Gemeindeferentin

Sternsinger

Wir freuen uns sehr, dass ein hoher Spendenanteil unserer Sternsinger-Aktion 2013 in Höhe von 5.085,08 € direkt an das Kinderheim Awassa in Äthiopien fließen. Frau Dr. Rehm-Linden war schon mehrmals zu Besuch im Kinderdorf Awassa und konnte die hervorragende Arbeit direkt vor Ort erleben und bewundern und berichtet auch immer wieder davon. Vielen Dank allen Spendern und vor allen Dingen unseren Sternsingern!



VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Neuer Kurs: Gesund kochen - Ein Kochkurs für Kinder von 8 bis 12 Jahren

(Melanie Tritschler)

In diesem Kurs möchte ich Ihren Kindern einen Einblick in die Grundlagen einer gesunden Ernährung geben. Anhand von einfachen Rezepten wollen wir mit regionalen Produkten leckere Gerichte zaubern. Besonderer Wert wird auf die Verwendung von Obst und Gemüsesorten gelegt, die zur jeweiligen Jahreszeit passen. Besonders wichtig dabei ist, Freude und Spaß am gemeinsamen Kochen und natürlich auch am gemeinsamen Essen zu vermitteln.

Bitte mitbringen: eine Schürze, Behältnisse für Reste, ein Geschirrtuch.

V30724-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130,

Fr, ab 14.6., 17 - 19 Uhr, 4 Term., Gebühr bei 5 Teilnehmern 37 €, bei 6 TN 31 €, bei 7 TN 26 €.

Exkursion für Kinder von 8 bis 12 Jahren: Was lebt im Bach? (Mirjam Löffler)

Wir untersuchen einen Bach, betrachten gefundene Tiere unter der Lupe und besprechen ihre Lebensweise. Anhand unserer Funde versuchen wir, die Qualität des Gewässers zu bestimmen. Bitte Gummistiefel mitbringen. Nähere Einzelheiten können Sie bei der Kursleiterin unter Tel. 0160-8219466 erfragen. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V11526-KE, Kirchzarten, Treffpunkt auf Anfrage, Sa, 8.6., 9 - 12 Uhr, 10 €

In den Sommerferien: Entspannung für Kinder von 8 bis 12 Jahren

(Helga Wieland)

Die Kinder erlernen in diesem Kurs Grundübungen, die sie dann auch außerhalb des Kurses eigenständig anwenden können und sollen. Das Erfahren, selber etwas beitragen zu können, dass es ihnen gut geht, fördert entscheidend die Persönlichkeitsentwicklung. Stress kann vermindert, Ruhe und Ausgeglichenheit vermehrt erfahren werden. Das Üben im Kurs wird ergänzt durch das Anwenden wichtiger, kindgerechter positiver Leitsätze, Atem- und Fantasiereisen, malen und spielen. Bitte beachten Sie, dass für die Teilnahme eine ärztliche Abklärung, in der ein solcher Kurs für ihr Kind befürwortet wird, Voraussetzung ist. Der Informationsabend für Eltern findet am Di, 4.6., 19-20 Uhr statt, der Kursort wird noch

bekannt gegeben. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V11821-K, Kirchzarten, der Kurs findet von Mo, 2.9. bis Do, 5.9. jeweils von 11 - 12.30 Uhr statt, 4 Termine, 29 €

Entspannung für Kinder von 8 bis 12 Jahren (Helga Wieland)

V30241-K, der Informationsabend für Eltern findet am Di, 4.6., 19 - 20 Uhr statt, der Kursort wird noch bekannt gegeben, Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Mi, ab 5.6. von 17 - 18 Uhr, 6 Termine, die Kursabende sind im Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum, 37 €

Exkursion: Auf den Spuren der Kelten - Mit dem Fahrrad erkunden wir Tarodunum (Klaus Birkenmeier)

Bei dieser Exkursion mit dem Fahrrad lernen Sie das Gebiet und die Besonderheiten der ehemaligen keltischen Fluchtburg „Tarodunum“ kennen. Außerdem erhalten Sie Informationen über das Leben der Kelten im Dreisamtal. Wir fahren auch in den Bereich „Gewann Rotacker“, wo die Kelten damals wohnten. Die Dauer dieser Exkursion beträgt etwa zwei Stunden. Die Führung hat Klaus Birkenmeier vom Bürgerverein Kirchzarten-Burg. Da die Teilnehmerzahl auf max. 20 Personen begrenzt ist, wird um Anmeldung gebeten unter Tel. 07661-3343 (Klaus Birkenmeier) oder unter Tel. 07661-5821 (VHS). Die Teilnehmer werden gebeten, einen Fahrradhelm zu benutzen.

V11122-KE, Treffpunkt: Kirchzarten-Burg, Tarodunumschule, Höfener Straße 107

Sa, 8.6., 15 - 17 Uhr, Erwachsene 3 €, Kinder 2 €, Familien 7 €.

Ausblick auf das Theaterabonnement 2013/14

Würden Sie gerne mal wieder ins Theater? Auch im nächsten Semester bietet die VHS in Zusammenarbeit mit dem Freiburger Theater wieder Theaterabonnements an (6 Abende jeweils freitags, sonntags oder mittwochs). Geplant sind folgende Stücke, die in den unterschiedlichen Abonnements gespielt werden: Die Csárdásfürstin - Operette von Emmerich K; Gottes kleiner Krieger - Bollywood-Musical nach dem Roman von Kiran Nagarkar; Die Sizilianische Vesper - Oper von Giuseppe Verdi; Dantons Tod - Schauspiel von Georg Büchner; Oscar und die Dame in Rosa - Oper von Fabrice Bollon (UA) nach einer Erzählung von Eric Emmanuel Schmitt; Tannhäuser - Oper von Richard Wagner; Der Mantel/Herzog Blaubarts Burg - Ein Doppelabend mit Einaktern von Giacomo Puccini und Béla Bartók; Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny - Oper von Kurt Weil und Bertold Brecht; Momo - Familienstück nach dem Märchenroman von Michael Ende. Wenden Sie sich bei Interesse gerne an unsere Geschäftsstelle unter Tel. 07661-5821.

Unsere EDV-Kurse: Stromkosten, Haushaltsbuch, Finanzierungen & Co.

(Annette Brühig)

Ihr PC ist nicht nur ein Werkzeug zum Surfen im Internet und zum Schreiben von Texten. Er unterstützt Sie auch hervorragend, wenn Sie Listen erstellen oder Berechnungen durchführen möchten. In diesem Kurs lernen Sie Schritt für Schritt, wie man Stromkosten berechnet und vergleicht, sauber gestaltete Listen führt und sortiert, Wetterdaten grafisch auswertet, ein Haushaltsbuch mit Monats- und Jahresübersichten erstellt und Zinsen und Kredite berechnet.

Voraussetzungen: Grundlegende PC- und Excel-Kenntnisse.

V50241-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, ab 3.6., 18 - 21 Uhr, 2 Termine, 46 €

Textverarbeitung - Grundlagen (Modul 2 aus „EDV am Freitag“) (Priska Merkle)

Die Grundlagen der Textverarbeitung werden mit dem Programm MS-Word erarbeitet.

Inhalte: Besonderheiten bei der Texterfassung, Zeichenformatierungen, Absatzformatierungen mit Tabulatoren und Einzügen, Rahmen und Schattierungen, Seitenformatierungen, auch mit Kopf- und Fußzeile und Einbinden von Grafiken.

Voraussetzung: Grundlagen im Umgang mit dem Betriebssystem Windows.

V50214-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 7.6., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

Excel-Grundlagen (Andreas Reinhardt)

Ob Kalkulation oder Rechnungsstellung, das Tabellenkalkulationsprogramm Excel bietet vielseitige Anwendungsmöglichkeiten, um Daten anschaulich aufzubereiten. Erarbeitet wird das elementare Grundwissen: Die Exceloberfläche und das Hilfesystem, Formatieren von Tabellen, Umgang mit der Maus, Drag und Drop, einfaches Markieren und Kopieren, einfache Berechnungen mit Excel, einfaches Formatieren und einfache Formeleingabe, die Summenfunktion, Arbeitsmappenverwaltung, Tabellenblätter ausdrucken, einfache Fuß- und Kopfzeilen, Grundlegendes über Funktionen ohne Funktionsgenerator. Voraussetzung: Grundkenntnisse im Umgang mit dem PC. Nach Abschluss des Kurses besteht die Möglichkeit, im Fortgeschrittenkurs das erworbene Wissen zu vertiefen.

V50233-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 11.6., 9 - 12 Uhr, 4 Term., 92 €

Internet Grundlagen für Senioren (Andreas Reinhardt)

Sie haben schon einige Erfahrungen im Netz gesammelt und wollen sie ergänzen? Hier erhalten Sie einen kompakten Einstieg in die Welt des World Wide Web. Behandelt werden die wichtigsten Werkzeuge des Internets: Öffnen von Seiten mittels Tabulatoren, Verwenden des Verlaufs (Chronik), Arbeiten mit Lesezeichen (Favoriten), Suchmaschinen, wichtige Einstellungen und eini-

ges mehr. Bei der Auswahl der Kursinhalte kann auf die Wünsche der Teilnehmer eingegangen werden. Das Kurstempo wird den Bedürfnissen der Teilnehmer angepasst. Voraussetzungen: PC Grundkenntnisse, wie sie im Kurs „Grundlagen der EDV“ vermittelt werden.

V50313-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 11.6., Do, 13.6., Di, 18.6. und Do, 20.6., 15 - 17.15 Uhr, 4 Termine, 69 €

Internet Grundlagen (Andreas Reinhardt)
Sie haben schon einige Erfahrungen im Netz gesammelt und wollen diese ergänzen?

Hier erhalten Sie einen kompakten Einstieg in die Welt des World Wide Web. Behandelt werden die wichtigsten Werkzeuge des Internets: Öffnen von Seiten mittels Tabulatoren, Verwenden des Verlaufs (Chronik), Arbeiten mit Lesezeichen (Favoriten), Suchmaschinen, wichtige Einstellungen und einiges mehr. Bei der Auswahl der Kursinhalte kann auf die Wünsche der Teilnehmer eingegangen werden. Voraussetzungen: PC Grundkenntnisse, wie sie im Kurs „Grundlagen der EDV“ vermittelt werden.

V50314-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 11.6., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €

Herstellen eines Fotobuchs
(Andreas Reinhardt)

Der Kurs soll einen Eindruck über die übliche Vorgehensweise vermitteln. Alle nötigen Schritte, von der Auswahl und der Vorbereitung Ihrer Bilder, bis zur Bestellung und Bezahlung werden vorgestellt und besprochen. Sie können gerne Ihre eigenen Fotos, auf USB-Stick oder CD gespeichert, mitbringen. Voraussetzungen: Computergrundkenntnisse, eigene E-Mail-Adresse.

V50368-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 13.6., 9 - 12 Uhr, 23 €

Weitere Kursangebote: English through discussion (Helen Kotthoff)

This series of sessions will give you the opportunity to activate and build on your English and enable you to communicate with more confidence. Through the lively discussion of a wide variety of topics, from the causes of global warming to shopping habits and consumerism you will have the chance to refresh your English knowledge. The teacher and participants will provide material on a weekly basis. Grammar will be explained on request.

Target group: adults with a minimum of A2.
V40683-K1, Kirchz., Kursort wird noch bekannt gegeben, Fr, ab 7.6., 10 - 11.30 Uhr, 4 Termine

Feines Backwerk aus Vollkorn
(Frauke Czelinski)

Welcher Reichtum in den kleinen Energiekörnern steckt, wenn wir sie ganz frisch gemahlen und richtig verarbeitet, in unseren „Backstuben“ einsetzen, entdecken Sie an diesem Kursabend.

Die Referentin bietet Ihnen die wichtigsten Grundrezepte, viele Tipps für die Kunst der Zubereitung und den richtigen Umgang mit

Vollkornteigen sowie Spaß am Backen mit dem vollen Korn. Die Kosten für die im Kurs benötigten Zutaten aus biologischem Anbau betragen pro Teilnehmer ca. 12 € und werden am Kurstag erhoben.

Bitte mitbringen: eine Schürze, ein Geschirrtuch, einen Schälner, ein scharfes Messer und eine Tortenbox. Gebühr: bei 5 Teilnehmern 22 €, bei 6 TN 18 €, bei 7 TN 16 €

V30726-K1, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Mi, 5.6., 18 - 21.45 Uhr

Hülsenfrüchte schmackhaft und bekömmlich (Frauke Czelinski)

V30727-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Do, 20.6., 18 - 21.45 Uhr, 25 €

Stressbewältigung und -Prävention mit Hilfe des Autogenen Trainings(AT) und Elementen der Progressiven Muskelentspannung (PME) – Grundstufe

(Helga Wieland)

Entspannungsverfahren wie das AT und die PME bilden eine gute Basis und sind anerkannte Werkzeuge, um sich selbstständig aus krankmachenden, stressigen Situationen zu befreien. Dadurch können wir Verspannungen, Stress, Unruhe sowie Ängste abbauen und die daraus oft entstehenden körperlichen Symptome wie z.B. Schlafstörungen, Kopf- oder Magenschmerzen usw. positiv beeinflussen. Sie lernen in diesem Kurs alle zur Grundstufe des ATs gehörenden Übungen sowie ausgewählte Übungen aus der PME, die Sie dann mit wenig Zeitaufwand selbstständig in Ihren Alltag einbauen und anwenden können. Atemübungen, Fantasiereisen, Visualisierungen und das Anwenden individueller, formelhafter positiver Leitsätze ergänzen den Kurs. Dieser Einführungskurs ist sowohl für Anfänger als auch zur Auffrischung für Teilnehmer mit Erfahrung geeignet. Wir üben vorwiegend im Sitzen. Da die Dozentin Diplom-Psychologin ist, kann Ihre Krankenkasse einen Zuschuss leisten.

V30101-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 150, Mi, ab 5.6., 18.30 - 20 Uhr, 6 Termine, 44 €

Einführung in die Aura- und Chakrenlehre – Workshop (Benjamin Maier)

Unser feinstoffliches Energiesystem ist die Schnittstelle zwischen unserem physischen Körper und unserem Geist. Es ist recht komplex und hat verschiedenste Aufgaben zu bewältigen. Verstehen wir die Zusammenhänge und Bedeutung unserer Chakren und Aurafelder, können wir viele alltägliche Geschehnisse besser verstehen. An diesem Abend bekommen die Teilnehmer einen ausführlichen Überblick über unser feinstoffliches Energiesystem und seine Aufgaben. Um den Abend abzurunden, führt der Dozent vor, wie man anhand der Farben in den Chakren und der Aura wichtige Infos über den derzeitigen Lebensweg herausfinden kann. Jeder Teilnehmer bekommt also eine kleine Aura-Chakra-Lesung zum Thema Lebensweg mit persönlicher Deutung. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

V30555-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein, Do, 13.6., 19 - 22 Uhr, 14 €



VERANSTALTUNGEN

SCHWARZWALD

DREISAMTAL

Vor den Toren Freiburgs

Sonntag, 31. Mai

15-18 Uhr: **Kräuterkurs – Kraftvolle Grüne Smoothies**

Sie lernen auf einem Rundgang energiereiche heimische Kräuter an ihrem natürlichen Standort kennen, die sich wunderbar zur Herstellung von gesunden Mixgetränken eignen. Diese können nicht nur als Muntermacher, sondern auch als vollwertige Mahlzeit oder sogar als natürliches Heilmittel eingesetzt werden. Sie erfahren dabei Wissenswerte über die Wirkungen der Pflanzen sowie über die Hintergründe, Zutaten und Variationsmöglichkeiten von grünen Smoothies. Nebenher werden wir die Kräuter sammeln und anschließend gemeinsam zu unterschiedlichen Energie-Getränken verarbeiten, um uns dann genussvoll damit zu stärken.

Treffpunkt: Kirchplatz in Stegen/Eschbach (Haltestelle: Eschbach Kirche, SBG-Linie 7216)

Kosten: 25 € pro Person inkl. Lebensmittel & Skript.

Anmeldung und Infos: Astrid Fiebich, Tel. 07661/ 9 888 322 oder www.heilpflanzenkurse.de

Sonntag, 2. Juni

9-15 Uhr: **Black Forest ULTRA Bike - Streckenbesichtigung für Marathonfahrer**

Einteilung nach Leistungsgruppen!
Teilnehmer: max. 15 Personen, mind. 5 Personen. **Treffpunkt:** Tourist-Info Kirchzarten
Kosten: 10 €, **Anmeldung (bis 30.5.) und Infos:** WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661/ 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de,

12-16 Uhr: **Black Forest ULTRA Bike - Streckenbesichtigung für Short Track-Fahrer**

Einteilung nach Leistungsgruppen!
Teilnehmer: max. 15 Personen, mind. 5 Personen. **Treffpunkt:** Bahnhof Hinterzarten
Kosten: 10 €, **Anmeldung (bis 30.5.) und Infos:** WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661/ 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de,

Regelmäßige Termine

Montags:

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.
Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Dienstags:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘** ca. 25km, 450 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 11 €, mit Gästekarte 10 €.

Geänderte Zeit in den Ferien:

09:30-12:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, **Kosten:** 6 €, Kinder 5 €

Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

Mittwochs:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘** ca. 35 km, 650 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 11 €, mit Gästekarte 10 €.

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘** ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich – bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 11 €, mit Gästekarte 10 €.

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss. **Treffpunkt:** mail@landhotel-reckenberg.de Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, **Anmeldung und Infos:** (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail:

(mind. 6 Pers.), **Kosten:** 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmereich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Freitags:

14-ca. 18 Uhr: **Rennrad Giro** Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/ GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung:-** bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing,

Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 20 €.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmereich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Die Tour kann nur bei schnee- und eisfreien Straßenverhältnissen stattfinden. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, **Kosten:** 79 € pro Person

Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr
 Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten. **Öffnungszeiten im Mai und Juni:** Samstag, Sonntag und Feiertage 11–16 Uhr, in den Pfingstferien tägl., außer Montag von 12-16 Uhr. Gruppen nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet, samstags von 10 bis 12 Uhr

An Fronleichnam, 30.5. bleibt die Tourist-Info geschlossen.

‚DIESE WUNDERBARE BAND‘ Open Air Konzert in der Talvogtei am 08.06., 19 Uhr
KARTENVORVERKAUF ab Montag, 27.5. IN DER TOURIST-INFO



Die Veranstaltung am Donnerstag, 23.05.13 mit Daniel Cohn wird verschoben. Der neue Termin wird bekanntgegeben.



Haus Demant – Haus der Begegnung
Veranstaltungen im Mai 2013

Wir haben Pfingstferien vom 21. Mai bis einschließlich 3. Juni

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung.

Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrer: 07661 - 90 53 12

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Seniorentreff Dreisamtal

In den Pfingstferien fällt der Seniorentreff aus.

Das nächste Treffen findet wieder am 23. Juni um 16.15 Uhr statt.

Schwanger und nun? Ein Leben mit Kind? Abbruch der Schwangerschaft?

Wir bieten Beratung für schwangere Frauen und deren Familien. Diakonisches Werk, Am Fischerrain 1, Telefon: 9384-0

Bürger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334

Bubli –

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek
im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von
16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
(außer in den Schulferien)

.....
Immer willkommen sind gut erhaltene
Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt:
E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins
Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen
Werk

**SPORTNACHRICHTEN****SVK - Laufftreff-Nordic-Walking-Gruppe**

Die Laufftreff-Nordic-Walking-Gruppe des SV Kirchzarten e.V. lädt alle Laufinteressierten unter der Leitung von Siegfried Link zum gemeinsamen Laufen ein.

Wenn Sie Freude an der Bewegung in der Natur haben, dann sind Sie bei uns herzlich willkommen.

Treffpunkt ist immer Dienstag um 18:00 Uhr bei der Buswendeschleife beim Schulzentrum.

**VEREINE/VERBÄNDE****Gruppe
NABU Dreisamtal**

Das monatliche Mitgliedertreffen der NABU-Gruppe Dreisamtal findet am Donnerstag, 23. Mai, 18.30 Uhr im Nebenraum der Birke in Burg-Birkenhof statt. Interessierte sind herzlich eingeladen. Weitere Termine unter www.nabu-dreisamtal.de oder 07661-6488.



Regelmäßig direkt ins Haus

*Lesespaß für
jedermann!*

- › Die wichtigsten Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf www.primo-stockach.de
- › Lokal und seriös

Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11 | www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2013



Superpreis
€ 2.399,-
pro Pers.

ERLEBNIS YANGTZE

AUF EINEM FIRSTCLASS-SCHIFF MIT VP

20-tägige Erlebnisreise
19.09 – 08.10.2013 ab Frankfurt
****-Hotels mit HP + ****-Schiff mit VP

Auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer möglich

Deutschland · Peking (4Ü) · Xian (2Ü) · Chongqing · Yangtze Kreuzfahrt (9Ü) · Shanghai (3Ü) · Deutschland.

Mit über 6.000 km ist der Yangtze („Langer Fluss“) der größte Strom Chinas. Verkehrsweg und Lebensader zugleich, entspringt er im Hochland von Tibet und bahnt sich seinen Weg bis ins ostchinesische Meer. Sie beginnen Ihre Reise in der alten Kaiserstadt Peking, reisen nach Xian, um die weltbekannte Terrakotta-Armee kennen zu lernen. Als Höhepunkt dieser Reise gehen Sie auf eine 10-tägige Kreuzfahrt durch die berühmten Drei Schluchten. Sie erhalten auf bequeme Art vielfältige Einblicke entlang dieses großartigen Stromes, von Chongqing bis zu einem der größten Staudämme der Welt und weiter bis Shanghai. **Unvergessliche Landschaften am Yangtze erwarten Sie! Kommen Sie mit uns!**

Für weitere Infos fordern Sie unseren
ausführlichen Sonderprospekt an!



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Reise Yangtze:

Vor- und Zuname:

Straße/ Hausnummer:

PLZ/ Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail info@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net

Stellenangebote

**Suche Person, gerne auch Rentner,
die unser Grab im Sommer gießt**

(Gegen Entgelt), Tel. 07 61 / 5 00 91 65

**Wer kann in Neuhäuser
hochgewachsenen Rasen mähen?**

Tel. 0 76 61 / 58 01

Gewerbliche Anzeigen,
private Kleinanzeigen, u.v.m.

**Diesen (Anzeigen-)Platz
werden Sie lieben!**

Jetzt sichern:
Tel. 07771 / 93 17 - 11

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

Deutsche Post

Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen
Staufen darf nicht zerbrechen!

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen
Staufen darf nicht zerbrechen!

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de
und über Verkaufsstellen bei
Handel und Banken.
Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

ZDF SWR

identis.de

Vermietungen

Wer hat in Kirchzarten-Ortsmitte eine zu kleine Wohnung und würde tauschen mit 80 qm Whg. mit Balkon in Neuhäuser ?
Tel. 07661 / 5801

Tiefgaragenplatz Schwarzwaldstraße zu vermieten

Telefon 01 71 / 5 40 64 98

Nach längerem Auslandsaufenthalt wieder nach Kirchzarten und Umgebung:
Familie sucht 4-Zi-Wohnung oder Haus
Miete oder Kauf,
Tel: 0178 274 92 01

Mietgesuche

1-2-Zimmer-Wohnung

in Kirchzarten von freundl. Frau, Lehrerin, berentet, ab 1.8. gesucht, NR, KH, WM bis 500,- EUR, Tel. 0151/61219822

Immobilien gesuche

Baugrundstück in Kirchzarten

auch Abrißobjekt oder älteres Haus von privat gesucht
Telefon 01 72 / 6 24 80 48

Verschiedenes

Gasthaus zur Linde-Napf

Cordon bleu-Wochen verschiedene Varianten!

Neue Ruhetage! Ab sofort Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Gasthaus zur Linde-Napf
79254 Oberried-St. Wilhelm, 0 76 02 / 94 46 90
www.Linde-Napf.de

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



Hausratversicherung Classic

Jetzt für nur 50,67 € *
absichern

JETZT NEU!
Verbessertes Angebot!

Neue Leistungen

- Einbruchdiebstahl von Hausratsachen aus dem PKW
- Einfacher Diebstahl z. B. von Gartenmöbeln, Kleidung von der Leine etc.
- Optionaler Haus- und Wohnungsschutzbrief mit umfangreichen Hilfsdienstleistungen

Vertrauensmann

Gernot Sackmann
Telefon 07661 9091753
Telefax 032 223778687
Gernot.Sackmann@HUKvm.de
Lerchenfeldstraße 3
79199 Kirchzarten

Günstiger Beitrag

Vergleichen Sie jetzt unser neues Angebot mit Ihrer aktuellen Absicherung.

* Jahresbeitrag für eine ständig bewohnte Wohnung in 79199 Kirchzarten, 52.000,00 € Versicherungssumme.



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Wir stellen aus: Südwest Messe VS 25.05-02.06

mit Mopedschein

Führerscheinfrei



Jetzt auch Elektro! Steuerfrei, Zulassungsfrei!
www.leichtmobile.de 07644 92179-21

Leichtmobile
Tullastraße 6
79341 Kenzingen

Am Sonntag, 26. Mai 2013 um 15.00 Uhr
veranstaltet der Berufsfalkner Franz Ruchlak aus Löffingen eine

Greifvogelschau

auf dem Sportplatz in Kirchzarten.

Sie können dabei hautnah die Flugkünste der Jagdfalken im atemberaubenden Sturzflug auf Beute erleben.
Außerdem sind mit dabei Weißkopfseeadler, Steppenadler, Harrishawk und Uhu.
Alle Greifvögel werden in ihrer Art in kommentiertem Freiflug vorgeführt.
Der Eintritt beträgt für Erwachsene 5 Euro, Kinder ab 6 Jahre 3 Euro.
Info Tel. 0172 998 54 85

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift-technik.de

IHR ENERGIELIEFERANT

- Heizöl
- Holzpellets
- Erdgas

SCHARR WÄRME GmbH & Co. KG
 Johannerstraße 15, 79104 Freiburg
 Tel.: 0761 - 28 20 8-0 oder
 0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)
 www.scharr-waerme.de

SCHARRWÄRME
 bringt Energie ins Leben

SPARGELESSEN
 bis 30. Juni direkt beim Erzeuger
 Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr
 durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00-20.00 Uhr
 Bachstr. 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch Reserv.: Tel. 07633/92332-160 • Fax -180
 bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de

Bohrerhof
... wo Genuss gehört

Testsieger

Honda HRX 426C PD

- ✓ höchste Qualität
- ✓ herausragende Mäh- und Fang-eigenschaften
- ✓ extrem leise



STIFTUNG WARENTEST
TESTSIEGER
 GUT (2,4)
 Im Test: 7 Benzinrasenmäher
 Qualitätsurteil: 1 gut
test 5/2007
 www.test.de

HONDA
 POWER EQUIPMENT

Zum Aktionspreis von
499,- €
 statt
659,- €*

* Unverbindliche Preisempfehlung der Honda Deutschland GmbH

KRUMM Landtechnik GmbH
Motorgeräte

79194 Gundelfingen
 Industriestr. 11
 Tel: 0761/5853205

79364 Malterdingen
 Stöckstr. 3
 Tel: 07644/1414

www.krumm-landtechnik.de

Hundebetreuung

Wer hat Interesse, gelegentlich in der Woche tagsüber einen jungen Berner Sennenhund zu betreuen?
 Telefon 0 76 02 / 92 06 90



LAGERVERKAUF

In unserem Werk Breisach-Niederrimsingen

Samstag 25.05.2013, 8.00 – 12.00 Uhr

Weitere Lagerverkaufstermine finden Sie unter www.birkenmeier.com.
 Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonsteinprodukte verkaufen wir Pflastersteine, Gartenplatten, Palisaden, Blockstufen aus Sonderserien, Restposten sowie 1B-Ware gegen Barzahlung, Scheck oder EC-Karte. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, auch spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung ist möglich.



Birkenmeier
 stein+design*

Birkenmeier Stein+Design GmbH & Co. KG
 Industriestr. 1 info@birkenmeier.de
 79206 Breisach www.birkenmeier.com

Ält. Kettler Ergometer-Fahrrad

mit Watt-Anzeige u. sep. Puls-Anzeige.

1 ält. **BOSSO-Blutdruck-Messgerät, Gummiball**, elektron. Anzeige, **1 Mikrowellen-Gerät**. Einwandfreier Zustand, billigst abzugeben, Tel. 07661/4778

Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
 Mitglied im IVD
 Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Geflügelverkauf, Mo., 27.05.13, 12.40 Uhr Kirchzarten Raiffeisen
 Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/7446

!! KUNDE PLEITE !!

Aus geplatzen Aufträgen bieten wir noch wenige **NAGELNEUE FERTIGGARAGEN** zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox).
 Wer will eine oder mehrere?

Info: Exklusiv-Garagen Tel. 0800 - 785 3 785 gebührenfrei (24 h)



www.primo-stockach.de

Rundum gut beraten.
Anzeigenplanung vor Ort.

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Tel.: 076 33 / 9 33 36 - 50 // Fax: 9 33 36 - 59
primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Verlagsbüro Rappenecker

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen

primo verlag
 Fachverlag für Amts-,
 Mitteilungs- und Infoblätter
 + Individual-Print